



NEMZETI HÍRKÖZLÉSI HATÓSÁG

**Ügviratszám:** DH/14271-3/2010.

**Ügvyintéző:** Máté Róbert

**Tárgy:** Felhívás adatszolgáltatásra a műsorterjesztési szolgáltatás, tartalom végfelhasználók felé eljuttatása céljából elnevezésű piac meghatározása, elemzése, azon jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatók azonosítása és kötelezettségek előírása eljárás lefolytatása érdekében

**Melléklet :** 1. számú melléklet: Kérdőívek  
2. számú melléklet: Kitöltési útmutatók

## VÉGZÉS

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: **Tanács**) a Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaságot (cím:1013 Budapest Krisztina krt. 55. , cégjegyzékszám: 01-10-041928, a továbbiakban: **Szolgáltató**) jelen végzés 1. számú mellékletében foglalt adatszolgáltatási táblák tekintetében a végzés kézhezvételétől számított 30. napi beérkezéssel

### adatszolgáltatásra hívja fel.

A Tanács felhívja a Szolgáltatót, hogy jelen végzés 1. sz. mellékletként csatolt adatszolgáltatási íveket kitöltve, cégszerűen aláírva a végzés függelékében meghatározott formában és módon küldje meg a Tanács részére.

Amennyiben kötelezett Szolgáltatónál az adatszolgáltatással érintett időszak tekintetében jogutódlás történt, akkor a jogutódlást megelőző időszokról a jogelőd szolgáltatására vonatkozó adatokat úgy köteles megadni, hogy az adatokat a saját (jogutód) nevében, de a jogelődre vonatkozóan azonos formában, a saját adatszolgáltatásán kívül, külön kérdőíven köteles szolgáltatni.

A végzésben foglalt kötelezettség nem vagy késedelmes teljesítése esetén a hatóság bírságot szabhat ki, melynek mértéke a jogsértő árbevételének legfeljebb 0,05%-áig terjedhet, de legalább 100 000 Ft. Árbevétel vagy árbevétel közlésének hiányában a bírság mértéke 100 000-től 10 000 000 Ft-ig terjedhet.

Az ügyfelet az ellenőrzési eljárás során megilleti az eljárás irataiba való betekintés joga, illetve élhet nyilatkozattételi jogosultságával.

Jelen végzés az ellenőrzési eljárást követő hatósági jogalkalmazói eljárást lezáró érdemi határozat elleni jogorvoslati kérelemben támadható.

## Indokolás

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: **Eht.**) 10. §



f) pontja szerinti hatáskörében, az Eht. 52-55. § szerint piacelemzési eljárást folytat le: az Eht. 52. § (1) bekezdése alapján azonosítja az érintett piacokat, elemzi az érintett piacokon fennálló versenyt, illetve annak hatékonyságát, azonosítja az érintett piacokon a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatót, illetve szolgáltatókat, valamint a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóra, illetve szolgáltatókra az Eht. XI-XIV. fejezetében foglalt kötelezettségek közül a piacelemzés alapján feltárt versenyt korlátozó akadályok által indokolt, azokkal arányos, legalább egy kötelezettséget ír elő, vagy a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóra korábban, az e bekezdés szerinti piacelemzés első elvégzését megelőzően jogszabályban, illetve azt követően a hatóság határozatában megállapított legalább egy kötelezettséget fenntart, illetve módosítja azt.

Az Eht. 23. §-a szerint: *„A hatóság a piaci felügyelettel és piaci szabályozással kapcsolatos eljárásokban az e törvényben foglalt eltérésekkel a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvény rendelkezései szerint jár el.”*

A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 51. § (3) bekezdése előírja, hogy: *„Törvény vagy kormányrendelet kötelezővé teheti, hogy az ügyfél a hivatalból folytatott eljárásban a hatóság erre irányuló felhívására közölje az érdemi döntéshez szükséges adatokat, és jogkövetkezményeket állapíthat meg az adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása vagy valótlan adatok közlése esetére.”*

A Ket. fenti rendelkezésének megfelelően az Eht. 31. § (1) bekezdés a) és f) pontja többek között előírja, hogy:

*„A hatóság eljárása során a törvényben meghatározott feladatai ellátása érdekében a Ket.-ben foglaltakon túlmenően – az intézkedéssel érintett üzletmenetének lehető legkisebb mértékű zavarása vagy akadályozása mellett – jogosult*

*a) az elektronikus hírközlési tevékenységgel kapcsolatos - akár üzleti titkot is tartalmazó – iratokba betekinteni, illetőleg követelheti az adathordozón tárolt információ olvasható és másolható formában való megjelenítését vagy az információhoz való hozzáférés egyéb módon történő biztosítását; valamint*

*f) az ügyfelet, megbízottját (így különösen könyvvizsgálóját) vagy alkalmazottját, vagy korábbi megbízottját, vagy volt alkalmazottját szóban vagy írásban adatoknak az általa meghatározott, összehasonlításra alkalmas formátumban való szolgáltatására kötelezni.”*

Az Eht. 52. § (2) bekezdése továbbá a Ket. fenti 51. § (3) bekezdésének megfelelően előírja, hogy *„a piacmeghatározás és piacelemzés érdekében az elektronikus hírközlési szolgáltatók adatszolgáltatásra kötelesek. Az adatszolgáltatás nem vagy nem megfelelő teljesítése esetén a Tanács a 33. § (3)-(5) bekezdése szerint bírságot szab ki.”*

Az Eht. 33. § (3) bekezdés a) pontja szerint továbbá: *„A hatóság az árbevételének legfeljebb 0,05%-ának megfelelő mértékű, de legalább 100 000 Ft összegű pénzbírsággal sújthatja - ismételt jogsértés esetén sújtani köteles - az eljárás résztvevőjét az eljárás szabályainak megsértése esetén, így különösen, ha téves vagy hamis adatot közöl, illetve az ügy elbírálása szempontjából lényeges adatot elhallgat, felvilágosítást nem vagy nem határidőn belül ad meg...”*

A Tanács a jelen végzés 1. számú mellékletében részletezett piacelemzéshez és piacmeghatározáshoz szükséges adatok tekintetében adatszolgáltatásra hívta fel a Szolgáltatót a *„Műsorterjesztési szolgáltatás, tartalom végfelhasználók felé eljuttatása céljából”* elnevezésű nagykereskedelmi piacra vonatkozó piacelemzési eljárás megindításához szükséges tények, adatok, információk vizsgálata érdekében.

**A Tanács felhívja a Szolgáltató figyelmét,** hogy ha a szolgáltatott adatok, vagy azok valamely része a Szolgáltató megítélése szerint üzleti titoknak minősülnek, a Szolgáltató az

adatszolgáltatási felhívás teljesítésekor ezen adat, adatok üzleti titok mivoltát egyértelműen jelölje meg, és az üzleti titok vonatkozásában nyilatkozzon.

**A Tanács felhívja a Szolgáltató figyelmét** arra is, hogy jelen végzésben foglalt felhívás **nem megfelelő teljesítésének minősül** az is, ha a Szolgáltató jelen végzésben foglalt adatok közzétételével kapcsolatban feltételeket támaszt, vagy az adatok közzétételével összefüggő észrevételei vagy nyilatkozatai okán nem teljesíti a végzésben foglaltakat. A fentiek ugyanakkor nem érintik a Szolgáltató Ket. 51. §-ában foglalt nyilatkozattételi jogát, amelyet az eljárás során bármikor akár írásban, akár szóban gyakorolhat.

**A Tanács a fentiekkel kapcsolatban tájékoztatja a Szolgáltatót**, hogy jelen végzésben (és mellékletében) szereplő tényállás tisztázásához szükséges adatok nem vagy nem megfelelő, vagy határidőn túli közzététele, illetve téves vagy hamis adat közzététele, továbbá az ügy elbírálása szempontjából lényeges adat elhallgatása esetén a Tanács a Szolgáltatóval szemben az Eht. 33. § (3)-(5) bekezdése szerinti mértékű bírságot szabhat ki.

A hatósági ellenőrzési eljárásban az ügyintéző: Máté Róbert, akinek elérhetősége a következő:

Telefon: 06-1-457-7357

E-mail: mate.robert@nhh.hu

Az eljárás irataiba való betekintés joga a Ket. 68.-69/A. §-ain, a nyilatkozattételi jogosultság a Ket. 51. §-án alapul.

A végzés elleni jogorvoslati lehetőségről történő tájékoztatás a Ket. 98. § (2) bekezdésén és az Eht. 46. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2010. június 21.

A Tanács teljes ülése nevében:

Spakievics Sándor sk.  
tanácstag

A végzést kapják:

1. Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság  
1013 Budapest Krisztina krt. 55.
2. Irrattár

**Szolgáltatók a végzésben foglalt felhívás teljesítése során az alábbiakban meghatározottak szerint kötelesek eljárni.**

Szolgáltatók a végzés 1. számú mellékletét képező kérdőíveket az előírt határidőn belül kötelesek kitölteni, és azt a Nemzeti Hírközlési Hatóság

<https://adatkapu.nhh.hu>

címen elérhető elektronikus ügyintézési infrastruktúrájának igénybevételével vagy postai úton a

**1525 Budapest, Pf. 75.**

címre megküldeni.

Az NHH Adatkapu egy internetes címen elérhető felület, melynek használatához nem szükséges egyéb alkalmazást telepíteni. A szolgáltatást csak a rendszerben regisztrált szolgáltatók vehetik igénybe. Ha a szolgáltató a hatóságnál már bejelentett szolgáltató, az nem jelenti automatikusan az Adatkapu rendszerbe való bekerülést, a regisztráció igényét külön kell jelezni.

Az érintett adatok magas biztonságú kezelése érdekében a rendszerhez való hozzáférés csak a kormányzati ügyfélkapun keresztüli belépéssel vagy elektronikus aláírási tanúsítvánnyal való azonosítással lehetséges.

*Az alkalmazás használatához szükséges technikai előfeltételek*

Internet Explorer (verzió: 6 vagy 7), Firefox v.2.0.0.7 vagy újabb, Sun Java J2SE 1.6 (vagy ennél újabb) jre (Java futtató környezet).

Regisztráció után minden szolgáltató kap egy virtuális tárhelyet, ahol kizárólag a saját profiljához kötődő és elérhető elektronikus nyomtatványok, azaz űrlapok jelennek meg. Az űrlapok kitöltése és tárolása is a tárhelyen történik, így a szolgáltatás fenntartásához nem kell saját infrastruktúrát fenntartani.

Az Adatkapu rendszerhez való hozzáférés csak a kormányzati ügyfélkapun keresztüli belépéssel vagy elektronikus aláírási tanúsítvánnyal való azonosítással lehetséges.

Ügyfélkapu használata esetén az ügyfélkapu regisztrációt annak a magánszemélynek kell elvégeznie, aki a bevallásokat, adatszolgáltatásokat el fogja küldeni a hatósághoz, illetve aki megbízója képviselőjeként az ügyeket elektronikusan akarja intézni.

Elektronikus aláírási tanúsítvány használata esetén, a benyújtott adatokat közigazgatásban alkalmazható elektronikus aláírással hitelesíti, amihez a benyújtó természetes személynek a közigazgatási hatósági eljárásokban felhasznált elektronikus aláírásokra és az azokhoz tartozó tanúsítványokra, valamint a tanúsítványokat kibocsátó hitelesítés szolgáltatókra vonatkozó követelményekről szóló 194/2005 (IX. 22.) Korm. rendelet szerinti fokozott biztonságú, vagy minősített – közigazgatási CA által kibocsátott – elektronikus aláíró tanúsítvánnyal kell rendelkeznie.

Az elektronikus űrlap a regisztráció után a következő helyen érhető el:

<https://adatkapu.nhh.hu>

Sikeres azonosítás és az Adatkapuba történő belépés után a bal oldali főmenü 'Piacelmzési adatszolgáltatás / Műsorterjesztési nagykereskedelmi piac' menüre kattintva, a képernyő jobb oldali ablakában megjelenik az űrlap.

Az adatszolgáltatást a kapcsolódó elektronikus űrlapon, az előírt kitöltendő nyomtatványok csatolásával és az űrlap hatóság részére történő beküldésével tudja megtenni. Az adatszolgáltatás teljesítéséről hivatalos elektronikus érkeztető azonosítót kap a beküldés után közvetlenül, amely hivatalos visszaigazolás arról, hogy a hatóság a beadványt befogadta.

További információkat az Adatkapuról, annak működéséről és a regisztráció folyamatáról az NHH portál ([www.nhh.hu](http://www.nhh.hu)) bal oldali főmenü „Elektronikus ügyintézés /Hírközlési adatszolgáltatás / Adatkapu” menüpontja alatt találunk.

Tekintettel arra, hogy a benyújtott dokumentumok a vonatkozó jogszabályok szerint természetes személy által lesznek hitelesítve, kérjük, hogy a benyújtó személy céges meghatalmazását hagyományos úton (FAX-on, vagy postai küldeményként) a dokumentum feltöltése előtt szíveskedjen eljuttatni a következő telefax számra:

**(06-1) 3565-520**

vagy a következő postacímre:

**1525 Budapest, Pf. 75.**

A Tanács a fenti elektronikus formátumban megküldött adatlapok Nemzeti Hírközlési Hatósághoz történő beérkezéséről visszaigazoló e-mail-t küld a Kötelezett szolgáltatónak.

A Tanács a Szolgáltatók adatszolgáltatási kötelezettségének elősegítése, valamint a hatékony adatfeldolgozás érdekében az adatszolgáltatási kötelezettséget előíró határozat kézbesítésével egyidejűleg a kérdőíveket elektronikus – Excel és Word fájl – formátumban a

**www.nhh.hu**

internetes honlapon, elérési út: [Címlap/Határozatok, közlemények/Tanács piacelemzési határozatai](#), a következő URL:

<http://www.nhh.hu/index.php?id=hir&cid=11495&mid=1139>

címszó alatt hozzáférhetővé és letölthetővé teszi a következő adatkérő fájlokat:

<[tablazatos\_altalanos\_adatszolgáltatasi\_kerdoiv\_ures.xls]>

<[tablazatos\_DTH\_adatszolgáltatasi\_kerdoiv\_ures.xls]>

<[tablazatos\_IPTV\_adatszolgáltatasi\_kerdoiv\_ures.xls]>

<[szoveges\_musorterjeszesi\_adatszolgáltatasi\_kerdoiv\_ures.doc]>

A Tanács felhívja a Kötelezett szolgáltatót, hogy amennyiben a kitöltött kérdőíveket postai úton juttatja el a Nemzeti Hírközlési Hatóság részére, akkor azt elektronikus formában CD lemezen is csatolja.

A Tanács kéri a Kötelezett szolgáltatót, hogy a kitöltött kérdőívek Nemzeti Hírközlési Hatóság részére történő eljuttatásával egyidejűleg adja meg annak a személynek a nevét és elérhetőségeit, akin keresztül a Hatóság a Kötelezett szolgáltatóval az adatszolgáltatást érintően kapcsolatot tud tartani.

A Tanács tájékoztatja a Kötelezett szolgáltatót, hogy a kérdőívekben szolgáltatott üzleti titkot képező és bizalmas adatok teljes körű védelemben részesülnek, azok kezelése a jogszabályok által megkövetelt módon történik.

**A Tanács a Kötelezett szolgáltató és a kitöltött kérdőívek azonosíthatósága, valamint a szolgáltatott adatok feldolgozásának megkönnyítése érdekében a Szolgáltatók részére egyéni azonosító kódot állapított meg, melyet a Kötelezett szolgáltató az általa megfelelően kitöltött kérdőív valamennyi oldalán, a megadott helyen, illetve elektronikus adathordozón történő továbbítás esetén mindhárom dokumentum fájlnevében is köteles feltüntetni pl. a következő módon:**

<[tablazatos\_IPTV\_adatszolgaltatasi\_kerdoiv\_[cégnév]\_[azonosító kód].xls>

**Cégnév:** Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság  
***Szolgáltató egyéni azonosító kódja:***

**A fenti URL-ről letöltött és kitöltött adatszolgáltatási kérdőíveket a hatóság csak úgy tudja fogadni, ha a vállalkozás az ott talált kérdőívek mindegyikét egyidejűleg beküldi.**